

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ТС RU C-НК.МЛ26.В.00751

Серия RU № 0668229

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ продукции Автономной некоммерческой организации "Сертификационный Центр Связь - сертификат". Место нахождения и осуществления деятельности: 121467, Россия, город Москва, улица Истринская, дом 8, корпус 3, этаж 1, помещение XIII2. Аттестат аккредитации RA.RU.11МЛ26, дата регистрации 10.02.2015, выдан Федеральной службой по аккредитации. Телефон: +74956171216, адрес электронной почты: info@sert.ru.

ЗАЯВИТЕЛЬ — Общество с ограниченной ответственностью «ТРАНССИОН ТЕКНОЛОДЖИ РУ». ОГРН 5177746297911. Место нахождения: 117342, Россия, город Москва, улица Бутлерова, дом 17Б, этаж 2, помещение XI, комната 60Е, офис 26 и адрес места осуществления деятельности: 117393, Россия, город Москва, улица Профсоюзная, дом 56, этаж 16, офис 8. Телефон/факс: +74952590645, адрес электронной почты: transsion.ru@transsion.com.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ TECNO MOBILE LIMITED. Место нахождения: ROOMS 05-15, 13A/F, SOUTH TOWER, WORLD FINANCE CENTRE, HARBOUR CITY, 17 CANTON ROAD, TSIM SHA TSUI, KOWLOON, ГОНКОНГ (HK). Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Guangzhou Singular Gold Electronics Co., Ltd., № 6, Lianhuayan Road, Science Park, Guangzhou City, Guangdong Province, China, КИТАЙ (CN).

ПРОДУКЦИЯ Смартфоны торговой марки TECNO модели CA7 в комплекте с зарядным устройством модели TMU32. Продукция изготовлена в соответствии с ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011, технической документацией изготовителя. Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8517 12 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ технических регламентов Таможенного Союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств".

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ протоколов испытаний № 03/05/18/ТС-С от 08.05.2018, № 04/05/18/ТС-С от 08.05.2018 испытательной лаборатории "ГИЦ телевизоров" ЗАО "МНИТИ" аттестат аккредитации № RA.RU.21МО56, дата регистрации 30.10.2015, акта о результатах анализа состояния производства № ОСП-Ап-31/18 от 10.05.2018. Схема сертификации 1с.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Перечень стандартов, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011 – см. приложение на бланке RU № 0487740. Условия хранения указаны в эксплуатационной документации. Срок хранения: не более 5 лет. Срок службы: 5 лет.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 11.05.2018 ПО 10.05.2023 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

М.П.

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Жданкин Дмитрий Сергеевич
(инициалы, фамилия)

(подпись)

Хертек Владимир Седенович
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-НК.МЛ26.В.00751

Серия RU № 0487740

Перечень стандартов, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований ТР ТС 004/2011:

| № п/п | Обозначение стандарта | Наименование стандарта |
|-------|-----------------------|---|
| 1 | ГОСТ IEC 60065-2013 | Аудио-, видео- и аналогичная электронная аппаратура. Требования безопасности. |

Перечень стандартов, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований ТР ТС 020/2011:

| № п/п | Обозначение стандарта | Наименование стандарта |
|-------|---|---|
| 1 | ГОСТ 32134.1-2013 (EN 301 489-1:2008) | Совместимость технических средств электромагнитная. Технические средства радиосвязи. Часть 1. Общие технические требования и методы испытаний |
| 2 | ГОСТ Р 52459.3-2009 (EN 301 489-3:2002) | Совместимость технических средств электромагнитная. Технические средства радиосвязи. Часть 3. Частные требования к устройствам малого радиуса действия, работающим на частотах от 9 кГц до 40 ГГц |
| 3 | ГОСТ Р 52459.7-2009 (EN 301 489-7:2005) | Совместимость технических средств электромагнитная. Технические средства радиосвязи. Часть 7. Частные требования к подвижному и портативному радиооборудованию и вспомогательному оборудованию систем цифровой сотовой связи (GSM и DCS) |
| 4 | ГОСТ Р 52459.17-2009 (EN 301 489-17:2008) | Совместимость технических средств электромагнитная. Технические средства радиосвязи. Часть 17. Частные требования к оборудованию широкополосных систем передачи в диапазоне 2,4 ГГц, высокоскоростных локальных сетей в диапазоне 5 ГГц и широкополосных систем передачи данных в диапазоне 5,8 ГГц |
| 5 | ГОСТ Р 52459.24-2009 (EN 301 489-24:2007) | Совместимость технических средств электромагнитная. Технические средства радиосвязи. Часть 24. Частные требования к подвижному и портативному радиооборудованию IMT-2000 CDMA с прямым расширением спектра и вспомогательному оборудованию |
| 6 | ГОСТ 32132.3-2013 (IEC 61204-3:2000) | Совместимость технических средств электромагнитная. Низковольтные источники питания постоянного тока. Требования и методы испытаний |
| 7 | ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009) | Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний |
| 8 | ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008) | Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний |



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)


подпись


подпись

Жданкин Дмитрий Сергеевич
инициалы, фамилия

Хертек Владимир Седенович
инициалы, фамилия

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ СРЕДСТВ СВЯЗИ

1. Заявитель Общество с ограниченной ответственностью «ТРАНССИОН ТЕКНОЛОДЖИ РУ» (ООО «ТРАНССИОН ТЕКНОЛОДЖИ РУ»), выполняющее функции иностранного изготовителя в части обеспечения соответствия поставляемой продукции обязательным требованиям, действующее на основании договора от 23.02.2018 № 01 с компанией **TECNO MOBILE LIMITED**, ROOMS 05-15, 13A/F, SOUTH TOWER, WORLD FINANCE CENTRE, HARBOUR CITY, 17 CANTON ROAD, TSIM SHA TSUI, KOWLOON, HONG KONG,

адрес места нахождения: 117342, город Москва, улица Бутлерова, дом 176, этаж 2, помещение XI, комната 60е, офис 26

Телефон: (495) 259-06-45 Факс: (495) 259-06-45 E-mail: transsion.ru@transsion.com

зарегистрировано в Межрайонной инспекции Федеральной налоговой службы № 46 по г. Москве за основным государственным регистрационным номером 5177746297911 от 07.12.2017, ИНН 7728390951,

в лице представителя компании Блохина Николая Петровича,

действующего на основании доверенности б/н от 27.04.2018,

заявляет, что смартфон торговой марки **TECNO** модели **CA7**, ТУ 26.30.22-002-20468633-2018, производства **TECNO MOBILE LIMITED** на заводе **Guangzhou Singular Gold Electronics Co., Ltd.**, No.6, Lianhuayan Road, Science Park, Guangzhou City, Guangdong Province, Китай,

соответствует требованиям: «Правил применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800», утверждённых Приказом Мининформсвязи России от 19.02.2008 № 21; «Правил применения абонентских терминалов систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне частот 900 МГц, утверждённых приказом Минкомсвязи России от 13.10.2011 № 257; «Правил применения абонентских терминалов систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне частот 2000 МГц», утверждённых Приказом Мининформсвязи России от 27.08.2007 № 100; «Правил применения оборудования радиодоступа. Часть I. Правила применения оборудования радиодоступа для беспроводной передачи данных в диапазоне от 30 МГц до 66 ГГц», утверждённых Приказом Минкомсвязи России от 14.09.2010 № 124; «Правил применения абонентских терминалов сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта LTE и его модификации LTE-Advanced», утверждённых Приказом Минкомсвязи России от 06.06.2011 № 128

и не окажет дестабилизирующее воздействие на целостность, устойчивость функционирования и безопасность единой сети электросвязи Российской Федерации.

2. Назначение и техническое описание.

2.1 Версия программного обеспечения: операционная система Android 8.1.0; Браузер, Видео, Галерея, Диктофон, Диск, Диспетчер файлов, Загрузки, Записная книжка, Календарь, Калькулятор, Камера, Карты, Компас, Контакты, Микро интеллектуальное устройство, Набор функций SIM-карты, Настройки, Обратная связь, Передать, Погода, Сервисы Google Play, Телефон, Часы, Aha, Boomplay, Caricare, Chrome, Duo, Face ID, Facebook, Facebook App Manager, FM-станция, Gmail, Google, Google Фото, Google Play Музыка, Google Play Фильмы, HIOS Launcher, Instagram, Messenger, Opera Mini, Opera Mobile Store, Palmchat, Palmstore, Phone Master, Play Маркет, SMS/MMS, WPS Office, WhatsApp, Xender, YouTube.

2.2 Комплектность: смартфон, адаптер питания сетевой, micro-USB кабель, инструкция пользователя на русском языке, гарантийный талон.

2.3 Условия применения в сети связи общего пользования Российской Федерации: применяется в качестве абонентского устройства сетей подвижной радиотелефонной связи стандартов GSM-900/1800, UMTS900/2000, LTE, сетей радиодоступа стандартов 802.15 (Bluetooth) и 802.11b/g/n. Имеет два международных идентификационных номера (IMEI).

2.4 Выполняемые функции: приём/передача голоса, данных, коротких сообщений; доступ к сети Интернет.

2.5 Электрические (оптические) характеристики: отсутствуют.

Представитель компании Блохин Н.П. Блохин



2.6 Схема подключения к сети связи общего пользования:



2.7 Характеристики радиоизлучения:

| Стандарт связи | Диапазон частот (МГц): | | Выходная мощность |
|---------------------------|--|--|-------------------|
| | на передачу | на приём | |
| GSM-900 | 880 - 915 | 925 - 960 | 2,0 Вт |
| GSM-1800 | 1710 - 1785 | 1805 - 1880 | 1,0 Вт |
| UMTS | 880 - 915; 1920 - 1980 | 925 - 960; 2110 - 2170 | 0,25 Вт |
| LTE | 1710 - 1785; 2500 - 2570; 832 - 862 | 1805 - 1880; 2620 - 2690; 791 - 821 | 0,2 Вт |
| 802.11b/g/n | 2400 - 2483,5 | | менее 100 мВт |
| 802.15 (Bluetooth) | 2400 - 2483,5 | | менее 2,5 мВт |

2.8 Реализуемые интерфейсы, стандарты: GSM-900/1800; UMTS900/2000; LTE (диапазоны №№ 3, 7, 20), 802.11b/g/n; 802.15 (Bluetooth).

2.9 Условия эксплуатации, включая климатические и механические требования, способы размещения, типы электропитания: - температура окружающего воздуха от минус 10°C до +55°C; относительная влажность 65% при +20°C и до 80% при +25°C; - широкополосная вибрация в полосе 5-20 Гц и 20-500 Гц со спектральной плотностью виброускорения до 0,96 м²/с³ на частоте 20 Гц, далее - 3 дБ/октава; - электропитание осуществляется от встроенной аккумуляторной батареи.

2.10 Сведения о наличии или отсутствии встроенных средств криптографии (шифрования), приёмников глобальных спутниковых навигационных систем: содержит встроенные средства криптографии (шифрования); содержит встроенные приёмники глобальных спутниковых навигационных систем (ГЛОНАСС/GPS).

3. Декларация о соответствии средств связи принята на основании собственных испытаний, протокол от 23.04.2018 № 002/18, и испытаний, проведённых в испытательной лаборатории «ЭРА» АНО «СЦ Связь-сертификат», аттестат аккредитации № RA.RU.22CC05, дата внесения сведений в реестр аккредитованных лиц 10.12.2014, выдан 28.01.2016 Федеральной службой по аккредитации, бессрочный, протокол испытаний от 27.04.2018 № 22CC05-111/18 смартфона торговой марки TECNO модели CA7, версия ПО Android 8.1.0.

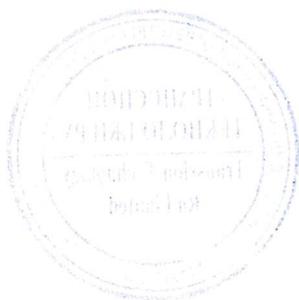
Декларация о соответствии средств связи составлена на 1 листе
 4. Дата принятия декларации о соответствии средств связи 28 апреля 2018 года
 Декларация о соответствии средств связи действительна до 28 апреля 2023 года



Представитель компании Плюмин Н.П. Блохин

5. Сведения о регистрации декларации о соответствии средств связи в Федеральном агентстве связи

Заместитель руководителя Р.В. Шередин
 м.п. Федерального агентства связи



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ТС RU С-НК.МП26.В.00778

Серия RU № 0668256

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ продукции Автономной некоммерческой организации "Сертификационный Центр Связь - сертификат". Место нахождения и осуществления деятельности: 121467, Россия, город Москва, улица Истринская, дом 8, корпус 3, этаж 1, помещение XIII.2. Аттестат аккредитации RA.RU.11МП26, дата регистрации 10.02.2015, выдан Федеральной службой по аккредитации. Телефон: +74956171216, адрес электронной почты: info@sert.ru.

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью «ТРАНССИОН ТЕКНОЛОДЖИ РУ». ОГРН 5177746297911. Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 117342, Россия, город Москва, улица Бутлерова, дом 17Б, этаж 2, помещение XI, комната 60Е, офис 26. Телефон: +74952590645, адрес электронной почты: transsion.ru@transsion.com.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ TECNO MOBILE LIMITED. Место нахождения: ROOMS 05-15, 13A/F, SOUTH TOWER, WORLD FINANCE CENTRE, HARBOUR CITY, 17 CANTON ROAD, TSIM SHA TSUI, KOWLOON, ГОНКОНГ (HK). Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Shenzhen Bajjunda Electronic Co., Ltd., 2/F, Building C, Keshangmei Industrial Park, Chongqing Road, Hi-Tech Area, Heping Village, Fuyong Town, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, КИТАЙ (CN).

ПРОДУКЦИЯ Зарядные устройства торговой марки TECNO модели XCU32. Продукция изготовлена в соответствии с ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011, технической документацией изготовителя. Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8504 40 550 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ технических регламентов Таможенного Союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств".

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ протоколов испытаний № 03/07/18/ТС-С от 06.07.2018, № 04/07/18/ТС-С от 06.07.2018 испытательной лаборатории "ГИЦ телевизоров" ЗАО "МНИТИ" аттестат аккредитации № RA.RU.21MO56, дата регистрации 30.10.2015, акта о результатах анализа состояния производства № ОСП-Ап-40/18 от 09.07.2018. Схема сертификации 1с.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Перечень стандартов, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011 – см. приложение на бланке RU № 0487763.

Условия хранения указаны в эксплуатационной документации. Срок хранения: не более 5 лет. Срок службы: 5 лет.

СРОК ДЕЙСТВИЯ

10.07.2018

ПО 09.07.2023

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

Михайлин Кирилл Анатольевич
(инициалы, фамилия)

Кожина Юлия Куанышкалиевна
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-НК.МЛ26.В.00778

Серия RU № 0487763

Перечень стандартов, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований ТР ТС 004/2011:

| № п/п | Обозначение стандарта | Наименование стандарта |
|-------|---|--|
| 1 | ГОСТ МЭК 60335-1-2008 (IEC 60335-1:2006) | Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования |

Перечень стандартов, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований ТР ТС 020/2011:

| № п/п | Обозначение стандарта | Наименование стандарта |
|-------|---|---|
| 1 | ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009) | Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний |
| 2 | ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008) | Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний |
| 3 | ГОСТ 30805.14.1-2013 (CISPR 14-1:2005) | Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи индустриальные. Нормы и методы измерений |
| 4 | ГОСТ 30805.14.2-2013 (CISPR 14-2:2001) | Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний |



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)

Михайлин Кирилл Анатольевич
подпись

Михайлин Кирилл Анатольевич
инициалы, фамилия

Кожина Юлия Куанышкалиевна
подпись

Кожина Юлия Куанышкалиевна
инициалы, фамилия